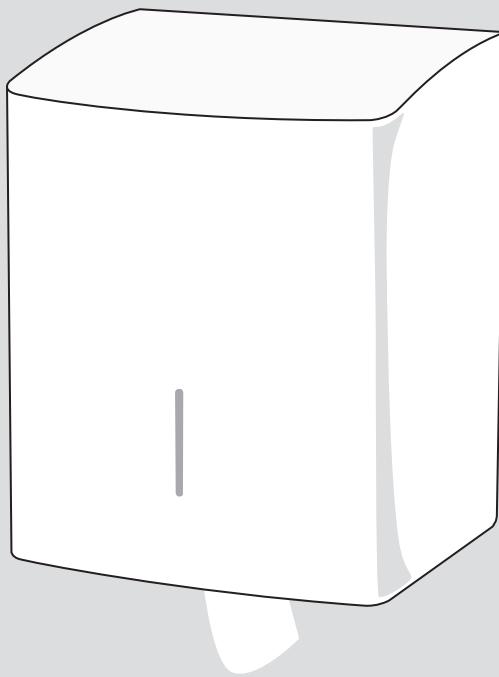


AIR-WOLF

AIR-WOLF GmbH
Waschraum- und Hygienetechnik
Unterhachinger Straße 75
D-81737 München

Telefon +49 (89) 420790-10
Telefax +49 (89) 420790-70
air-wolf@air-wolf.de
www.air-wolf.de

Ein Unternehmen der
Wolf-Gruppe



HANDBUCH | MANUAL

DUPLEX-ROLLENSPENDER
DUPLEX DISPENSER

ART. 60-119, 60-120, 60-121
SERIE ALPHA



LESEN SIE DIESE GEBRAUCHSANWEISUNG SORGFÄLTIG UND
BEWAHREN SIE DIESE AUF.

PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP
THEM AVAILABLE FOR FUTURE USE.

Seite
Page

Inhalt
Content

3 Technische Zeichnung
Technical drawing

3 Lieferumfang
Scope of Delivery

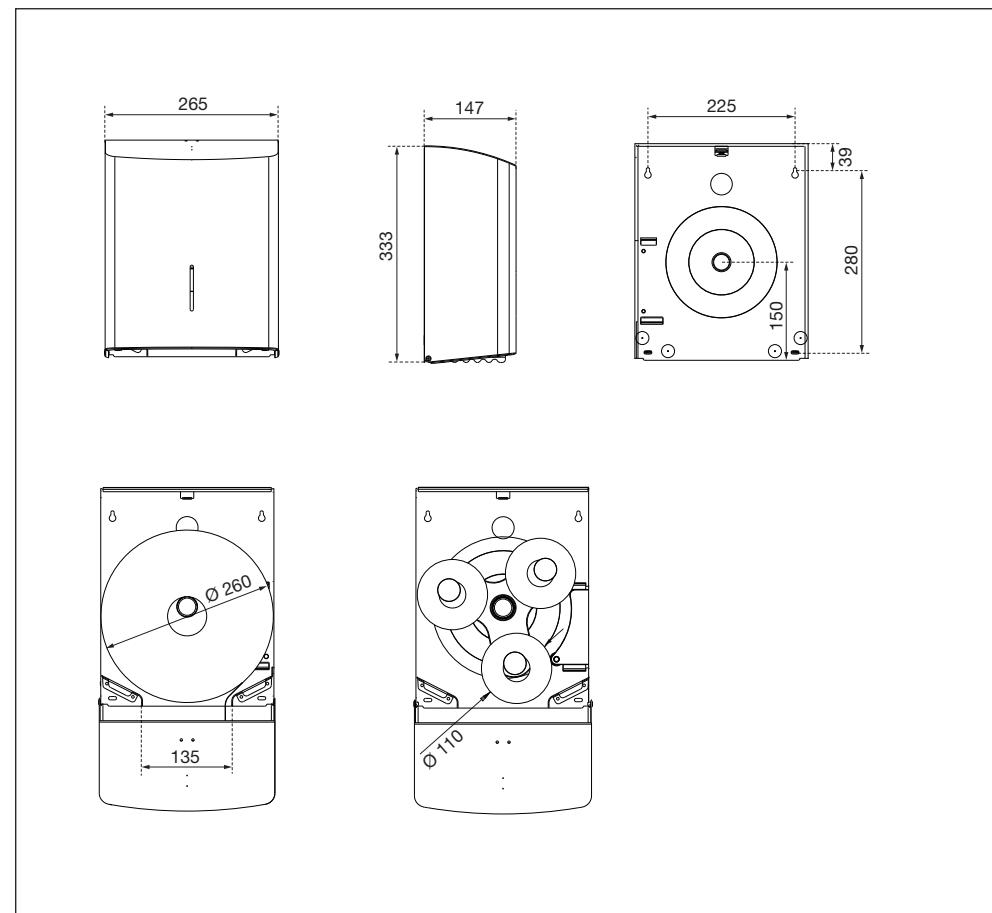
4 Füllgut
Filling material

4 Pflege
Maintenance

5 Betrieb
Operation

- Spender
- Befestigungssatz: 4 x Schrauben und Dübel
- Schlüssel
- Handbuch
- Dispenser
- Fixing set: 4x screws and plugs
- Key
- Manual

TECHNISCHE ZEICHNUNG
TECHNICAL DRAWING



⚠ WICHTIG!

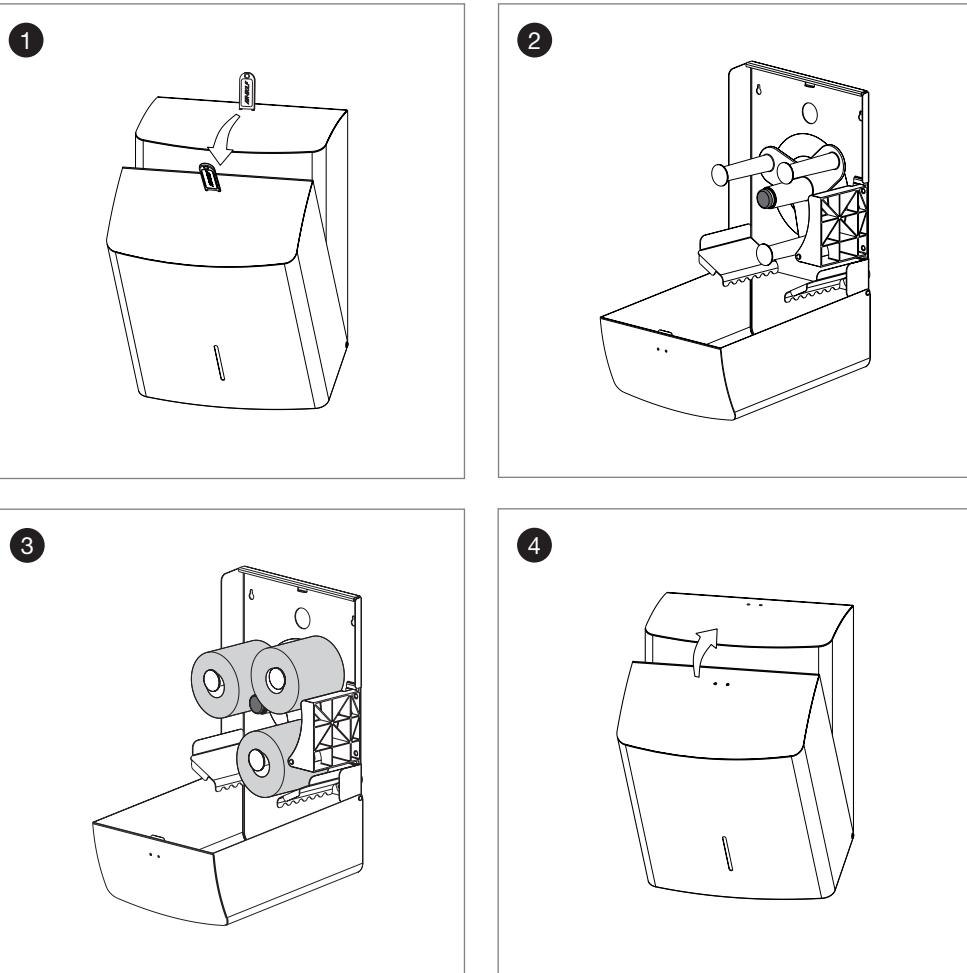
Vor der Verwendung neuer Füllgüter ist stets die Kompatibilität von Füllgut und Spendersystem zu prüfen, um eine einwandfreie Funktionalität gewährleisten zu können. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für etwaige Schäden oder Kosten, die durch Inkompabilitäten von Füllgut und Spendersystemen entstehen können.

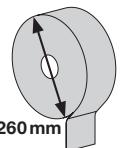
PFLEGE
MAINTENANCE

- Spender mit einem leicht angefeuchteten Tuch reinigen (Wasser)
- keine chlorhaltigen Reinigungsmittel verwenden
- keine Reinigungsmittel mit Scheuermittel verwenden
- Wischdesinfektion mit einem materialverträglichen Desinfektionsmittel
- Clean dispenser with slightly moist cloth (water)
- Do not use cleaning agents that containing chlorine
- Do not use abrasive cleansers
- Wipe disinfection with a disinfectant that is compatible with the material



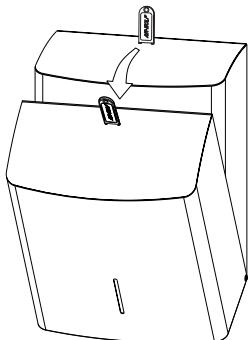
FÜR HAUSHALTSROLLEN
FOR PAPER ROLLS



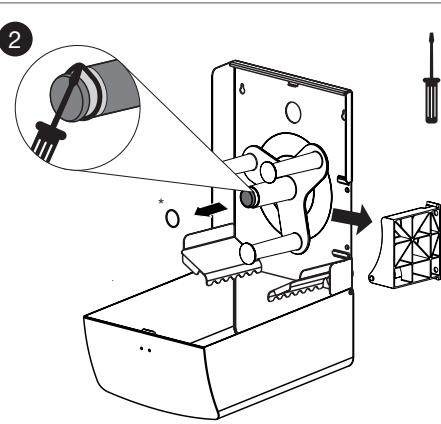


FÜR GROSSROLLEN
FOR JUMBO ROLLS

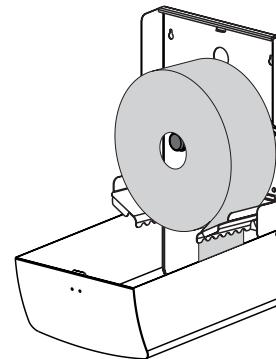
1



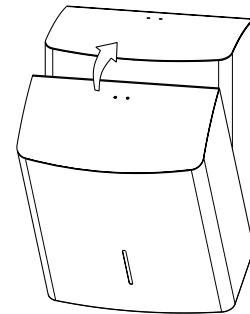
2



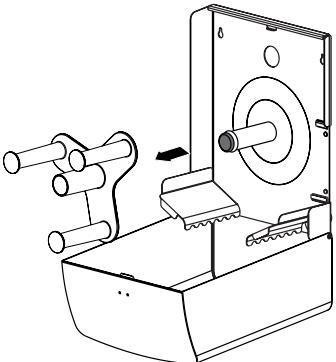
5



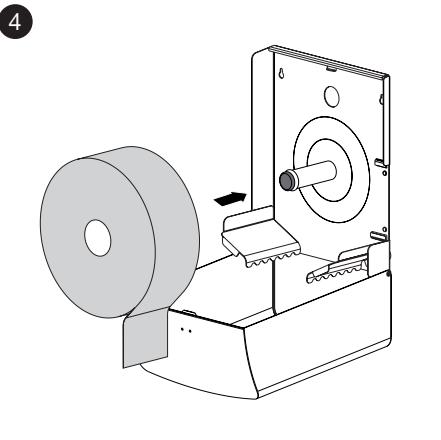
6



3



4



AIR-WOLF GmbH
Waschraum- und Hygienetechnik
Unterhachinger Straße 75
D-81737 München

Telefon +49 (89) 420790-10
Telefax +49 (89) 420790-70
air-wolf@air-wolf.de
www.air-wolf.de

Ein Unternehmen der
Wolf-Gruppe

WARUM PRODUKTE VON AIR-WOLF?

„Es gibt kaum etwas auf dieser Welt, das nicht irgend jemand ein wenig schlechter machen und etwas billiger verkaufen könnte, und die Menschen, die sich nur am Preis orientieren, werden die gerechte Beute solcher Machenschaften.“

Es ist unklug, zu viel zu bezahlen, aber es ist noch schlechter, zu wenig zu bezahlen. Wenn Sie zu viel bezahlen, verlieren Sie etwas Geld, das ist alles. Wenn Sie dagegen zu wenig bezahlen, verlieren Sie manchmal alles, da der Gegenstand die ihm zugedachte Aufgabe nicht erfüllen kann.

Das Gesetz der Wirtschaft verbietet es, für wenig Geld viel Wert zu erhalten. Nehmen Sie das niedrigste Angebot an, müssen Sie für das Risiko, das Sie eingehen, etwas hinzurechnen. Und wenn Sie das tun, haben Sie auch genug Geld, um für etwas Besseres zu bezahlen.“

John Ruskin (1819 – 1900),
britischer Sozialreformer